RU

UNIPUMP
Насосное оборудование

ЭНЕРГОМИР
https://energomir.su

Циркуляционный насос
Серия PH

По вопросам продаж обращайтесь:

ЕКАТЕРИНБУРГ: +7 (343) 374-94-93
ЧЕЛЯБИНСК: +7 (351) 751-28-06
НИЖНИЙ ТАГИЛ: +7 (922) 171-31-23
ТЮМЕНЬ: +7 (3452) 60-84-52
КУРГАН: +7 (3522) 66-29-82
МАГНИТОГОРСК: +7 (922) 016-23-60
УФА: +7 (927) 236-00-24
ПЕРМЬ: +7 (342) 204-62-75
СУРГУТ: +7 (932) 402-58-83
НИЖНЕВАРТОВСК: +7 (3466) 21-98-83

Руководство по монтажу
и эксплуатации

Содержание

1. Назначение и область применения 3
2. Комплект поставки 4
3. Технические характеристики и условия эксплуатации 4
   3.1. Технические характеристики 4
   3.2. Габаритные и присоединительные размеры 6
   3.3. Напорно-расходные характеристики 6
4. Меры безопасности 7
5. Монтаж насоса 9
   5.1. Общие правила монтажа 9
   5.2. Электрическое подключение 13
   5.3. Ввод в эксплуатацию 15
   5.4. Правила эксплуатации 16
6. Техническое обслуживание 17
7. Транспортирование и хранение 18
8. Утилизация 18
9. Возможные неисправности и способы их устранения 19
10. Гарантийные обязательства 20

ЭНЕРГОМИР

Данное руководство по эксплуатации содержит принципиальные указания, которые должны выполняться при монтаже, эксплуатации и техническом обслуживании циркуляционных насосов для систем отопления и горячего водоснабжения торговой марки UNIPUMP®.

Во избежание несчастных случаев и исключения поломок необходимо внимательно ознакомиться с данным Руководством перед началом эксплуатации изделия.

Настоящее Руководство объединено с Паспортом.

1. Назначение и область применения

Циркуляционные насосы серии PH предназначены для создания принудительной циркуляции жидкости в одно- или двухтрубных системах отопления или горячего водоснабжения при стабильном или слабо меняющемся расходе.

Электродвигатель насоса однофазный, ротор располагается непосредственно в перекачиваемой среде. Ротор от статора отделяет гильза из нержавеющей стали, подшипники смазываются и охлаждаются перекачиваемой жидкостью. Корпус проточной части насоса изготовлен из латуни, корпус электродвигателя из алюминиевого сплава.

Насос оснащён трёхступенчатой системой переключения мощности. Регулировка мощности производится механическим трёхпозиционным переключателем.

На идентификационной табличке насоса указан серийный номер, первые четыре цифры которого обозначают год и месяц его изготовления (ГГММ....).

ЭЛЕКТРОМИР

2. Комплект поставки

Наименование	*Количество, шт.*
Насос в сборе	1
Соединительные элементы:	
– резьбовая втулка	2
– накидная гайка	2
– прокладка	2
Руководство по эксплуатации	1
Упаковка	1

3. Технические характеристики и условия эксплуатации

3.1. Технические характеристики

Параметр	*Значение*
Электрическая сеть, *В; Гц*	~220 ± 10%; 50
Мощность*, *Вт* / Ток, *А:*	
— I ступень	46 / 0,22
— II ступень	67 / 0,31
— III ступень	93 / 0,42
Макс. напор, *м*	6
Макс. производительность, *м³/ч (л/мин)*	2,8 (47)
Окружающая среда:	
– температура, *°С*	0 ... +40
– относительная влажность воздуха, *%*, не более	80

ЭНЕРГОМИР

Параметр	*Значение*
Перекачиваемая среда:	
– свойства	• вода; • неагрессивные, негорючие и взрывобезопасные жидкости без твёрдых и волокнистых включений; • охлаждающие низкозамерзающие жидкости
– температура, *°C*	+2 ...+110
– максимальное содержание этиленгликоля, *%*	50
– максимальная жёсткость, *мг-экв/л*	3
– pH	7...9,5
Макс. давление в системе, *МПа (бар)*	1 (10)
Монтажная длина**, L, *мм*	130
Ёмкость пускового конденсатора, *мкФ*	3
Класс нагревостойкости изоляции	F
Степень защиты	IP44
Вес нетто, *кг*	2,6

** Мощность, потребляемая насосом из электрической сети.*
*** Подробнее см. подраздел 3.2. «Габаритные и присоединительные размеры».*

ЭНЕРГОМИР

3.2. Габаритные и присоединительные размеры

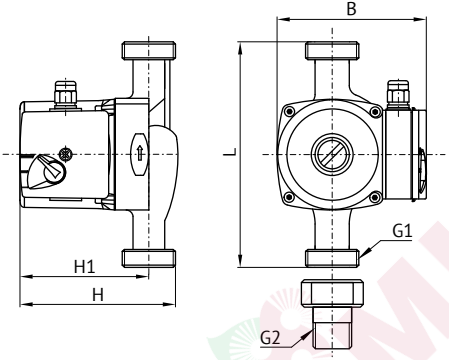
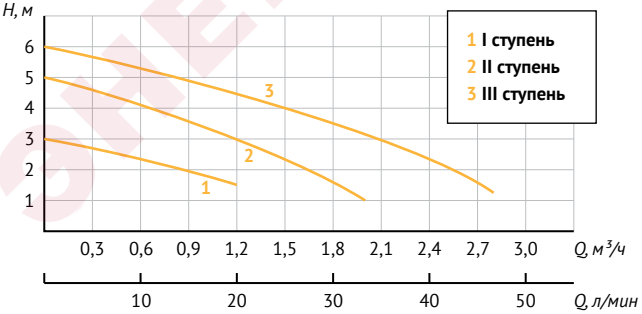


Рис. 1

Модель	*Габаритные и установочные размеры, мм*				*Присоед. размеры, дюйм*	
	H	*H1*	*L*	*B*	*G1*	*G2*
PH 20-60	133	104	130	127	1”	¾”

3.3. Напорно-расходные характеристики



4. Меры безопасности

- Насос должен использоваться только по своему прямому назначению в соответствии с техническими характеристиками и указаниями, приведёнными в соответствующих Разделах данного Руководства.
- Монтаж, техническое обслуживание, поиск неисправностей, ремонт и демонтаж насоса (далее – «Работы») должны производиться только квалифицированным специалистом, в строгом соответствии с «Правилами устройства электроустановок» (ПУЭ) и «Правилами техники безопасности при эксплуатации электроустановок потребителей» (ПТБ).
- Насос следует подключать к электрической сети через дифференциальный автоматический выключатель (УЗО) с током срабатывания не более 30 мА.
- Насос не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проиструктированы об использовании насоса лицом, отвественным за их безопасность.
- Насос должен быть установлен в недоступном для детей месте или дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с устройством. Не следует позволять детям контактировать с насосом, даже если он выключен и отключен от электрической сети.
- КАТЕГОРИЧЕСКИ ЗАПРЕЩАЕТСЯ:
  - подключать насос к электросети, не имеющей работоспособной и эффективной системы заземления;
  - перекачивать с помощью насоса вязкие, горючие, легковоспламеняющиеся, взрывоопасные, химически агрессивные жидкости и вещества;
  - эксплуатировать насос в местах с повышенной влажностью воздуха, содержанием пыли, химически агрессивных и/или воспламеняющихся газов;

- устанавливать насос в помещениях подверженных затоплению или воздействию отрицательных температур;
- эксплуатировать насос, имеющий трещины в корпусе, повреждения клеммной коробки, изоляции электрокабеля или штепсельной вилки;
- эксплуатировать насос с демонтированной защитной крышкой клеммной коробки;
- эксплуатировать насос при повышенном напряжении в электрической сети;
- подключать насос к электрической сети при неисправном электродвигателе;
- эксплуатировать насос при появлении запаха или дыма, характерного для горящей изоляции;
- ремонтировать и обслуживать насос, подключенный к электрической сети.

— Перед проведением работ необходимо убедиться, что электропитание выключено и приняты все меры, чтобы исключить его случайное включение. Подача напряжения на насос разрешается только после окончания работ.
— По окончании работ все демонтированные защитные и предохранительные устройства в электросети (линии подключения к электросети) должны быть установлены обратно и/или снова включены.
— Отключайте насос от электросети, если он не используется на протяжении длительного времени.
— Переоборудование или модификацию насоса разрешается выполнять только по согласованию с Изготовителем.

5. Монтаж насоса

5.1. Общие правила монтажа

ВНИМАНИЕ!
Установку насоса следует производить только после окончания всех сварочных, паяльных, слесарных работ в системе и тщательной промывки трубопроводов.

Перед проведением монтажных работ и вводом насоса в эксплуатацию внимательно ознакомьтесь с требованиями Раздела 4 «Меры безопасности». Проверьте соответствие эксплуатационных, напорно-расходных и электрических характеристик насоса условиям на месте эксплуатации, а также параметрам Вашей системы и электрической сети (см. Раздел 3 «Технические характеристики и условия эксплуатации»). Произведите визуальный осмотр насоса и убедитесь, что отсутствуют механические повреждения корпуса и клеммной коробки.

Насос следует устанавливать в отапливаемом помещении для предупреждения замерзания перекачиваемой среды.

ВНИМАНИЕ!
Определите значения pH и жёсткости воды, которые соответствовали бы одновременно характеристикам насоса, свойствам материалов из которых изготовлены конструктивные элементы трубопровода и иного оборудования системы. При необходимости проведите мероприятия по водоподготовке с целью обеспечения требуемых показателей.

Место, расположение и способ установки (врезки) насоса в систему должны обеспечивать свободный и удобный доступ для визуального контроля его технического состояния, проведения технического обслуживания, ремонта (см. Раздел 9 «Возможные неисправности и способы их устранения») и демонтажа.

Место установки насоса рекомендуется выбирать с таким

расчётом, чтобы в случае возникновения протечек в системе, например, в расположенной выше трубе или трубопроводной арматуре, вода не попала на кабель электропитания, клеммную коробку и корпус электродвигателя.

ВНИМАНИЕ!
Не допускаются ударные воздействия на изделие при монтаже.

Типовая схема монтажа насоса на трубопроводе системы показана на рис. 2. Соединение насоса *4* с трубопроводом производится с помощью входящих в комплект резьбовых втулок с накидными гайками *2* и прокладок *3* (см. Раздел 2 «Комплект поставки»). При монтаже соблюдайте направление движения перекачиваемой среды (вращения рабочего колеса), указанное стрелкой на корпусе проточной части насоса *5*.

До и после насоса рекомендуется установить шаровые краны *1* для удобства его обслуживания, ремонта и демонтажа при необходимости замены.

При установке насоса в систему горячего водоснабжения необходимо установить обратный клапан после насоса.

ВНИМАНИЕ!
Насос должен быть установлен таким образом, чтобы вал электродвигателя располагался горизонтально.

Допустимые и недопустимые положения установки насоса показаны на рис. 3.

Насос должен быть установлен таким образом, чтобы клеммная коробка (рис. 3) находилась сверху или сбоку от трубопровода. При необходимости можно повернуть корпус двигателя.

Для этого выполните следующие действия:

1. Закройте запорную арматуру до и после насоса.
2. Открутите четыре винта, которые крепят корпус электродвигателя (рис. 4а).

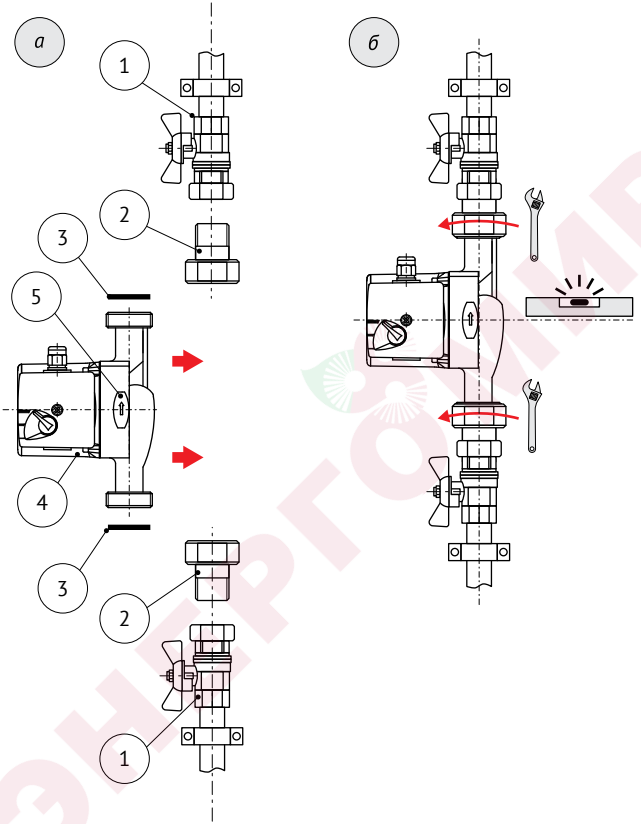


Рис. 2

ЭНЕРГОСИМР

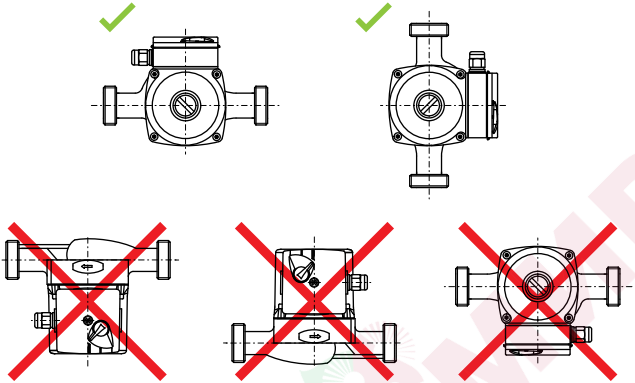


Рис. 3

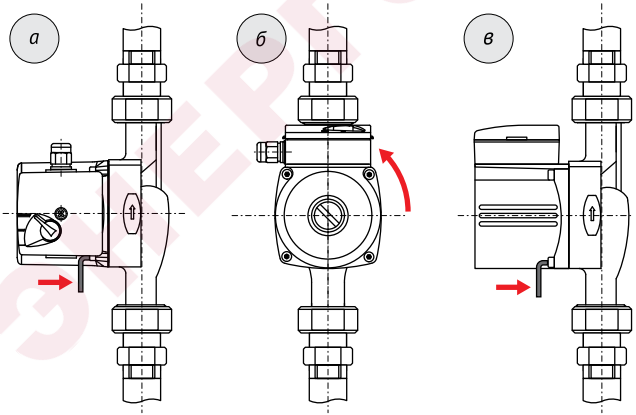


Рис. 4

3. Поверните корпус в нужное направление (положение) таким образом, чтобы совпали крепёжные отверстия (рис. 4б).
4. Установите винты в отверстия и затяните в перекрёстном направлении (рис. 4в).
5. Откройте запорную арматуру.

ВНИМАНИЕ!
При повороте корпуса двигателя будьте осторожны, не повредите плоскую уплотнительную прокладку.

После монтажа насос не должен испытывать нагрузок от трубопровода (изгиб, растяжение, кручение), например, из-за несоосности внутренних каналов или перекосов соединений, которые могут возникнуть в случае некачественного выполнения работ по монтажу трубопроводной системы.

Части трубопровода, присоединяемые к насосу, рекомендуется зафиксировать на смежных поверхностях с помощью подходящих креплений (клипсы, кронштейны, трубные хомуты со шпилькой и т. п.).

5.2. Электрическое подключение

ВНИМАНИЕ!
Электрическое подключение следует выполнять только после окончательного выполнения всех гидравлических соединений.

Подключение насоса к электрической сети должно быть выполнено квалифицированным специалистом в соответствии с требованиями Раздела 4 «Меры безопасности», с учётом электрических параметров насоса (см. Раздел 3 «Технические характеристики и условия эксплуатации» и/или идентификационную табличку на корпусе насоса).

ВНИМАНИЕ!
Насос должен быть заземлён.

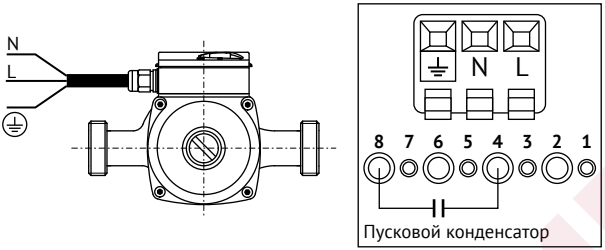


Рис. 5

На рис. 5 приведена схема подключения насоса к электрической сети. Электрическое подключение должно быть выполнено через штепсельное соединение или многополюсной выключатель-разъединитель с минимальным расстоянием между контактами 3 мм.

В линии, идущей от распределительного щита к штепсельной розетке или многополюсному выключателю, должен быть установлен дифференциальный автоматический выключатель (УЗО) с током срабатывания не более 30 мА.

Розетка должна быть:

— стационарная;
— использоваться только для питания насоса;
— защищена от проникновения влаги и попадания брызг воды при протечках в трубопроводе.

Для повышения защиты клеммной коробки от проникновения влаги рекомендуется для электромонтажа использовать кабель с поперечным сечением круглой формы, соответствующего диаметра. Сечение жил кабеля, должно соответствовать мощности насоса.

ВНИМАНИЕ!
Не допускайте натягивания и перекручивания электрического кабеля, а также его соприкосновения с корпусом насоса и конструктивными элементами трубопровода, изготовленными из металла.

После подключения жил к контактам затяните зажимную гайку кабельного ввода, чтобы избежать вращения кабеля внутри ввода и скручивания жил внутри клеммной коробки.

5.3. Ввод в эксплуатацию

ВНИМАНИЕ!
Подшипники насоса смазываются перекачиваемой жидкостью. Не допускается включать насос без воды.

Перед пуском насоса необходимо заполнить систему и насос водой. Частичное удаление воздуха из насоса происходит автоматически после его включения.

Однако, для достижения оптимального режима эксплуатации насоса, воздух необходимо удалить полностью. Для этого необходимо выполнить следующие операции:

1. Установите переключатель в положение «III» (III ступень, рис. 6).
2. Включите насос (вставьте вилку в розетку или переведите выключатель в положение «Вкл.»/«I»).
3. Вставьте отвёртку в шлиц винта-пробки на фронтальной (лицевой) стороне насоса.
4. Выверните винт-пробку, предварительно защитив электрические части от попадания жидкости или пара. Убедитесь в том, что вода, выходящая из насоса, не содержит воздух. Присутствие в насосе воздуха может стать причиной возникновения шумов при его работе.
5. Установите винт-пробку на место и заверните её до упора.

ВНИМАНИЕ!
В зависимости от температуры рабочей жидкости и давления в системе, при выкручивании винта для удаления воздуха возможен выход из насоса горячей жидкости или пара. Будьте осторожны, можно получить ожог!

ЭЛЕКТРОМИР

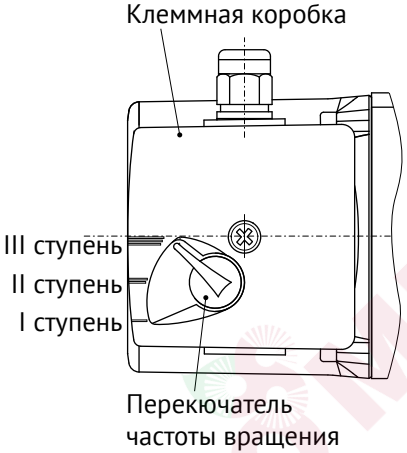


Рис. 6

После запуска насоса и удаления из него воздуха выберите режим его работы (I, II или III ступень) наиболее подходящий Вашей системе.

При пуске насоса перед каждым отопительным сезоном необходимо провести те же операции, что и при первоначальном вводе в эксплуатацию.

5.4. Правила эксплуатации

ВНИМАНИЕ!
При необходимости теплоизоляции трубопровода изолировать можно только корпус проточной части насоса. Корпус электродвигателя, клеммная коробка и отверстия для удаления конденсата должны оставаться открытыми.

Чтобы избежать повреждения подшипников насоса, вызванного

кавитационными шумами, на входе насоса должно поддерживаться следующее минимальное давление:

Температура перекачиваемой жидкости	50 °C	95 °C	110 °C
Минимальное давление на входе насоса	0,05 *бар*	0,3 *бар*	1 *бар*

Чтобы защитить клеммную коробку и двигатель насоса от образования конденсата, который может привести к выходу насоса из строя, температура перекачиваемой жидкости всегда должна быть выше, чем температура окружающей среды:

Температура окружающей среды, °C	Температура перекачиваемой жидкости, °C	
	Минимум	Максимум
0	2	110
10	10	110
20	20	110
30	30	110
35	35	90
40	40	70

6. Техническое обслуживание

Правильно установленный циркуляционный насос не требует обслуживания в процессе эксплуатации.

ЭНЕРГИР

7. Транспортирование и хранение

Если насос был в эксплуатации, то перед длительным хранением следует очистить его наружную поверхность от пыли и загрязнений, промыть чистой водой, слить остатки воды и просушить.

Насос следует хранить в сухом закрытом помещении, при температуре окружающей среды от +1 до +40 °С, вдали от отопительных приборов, избегая попадания на него прямых солнечных лучей. Воздух помещения не должен содержать агрессивных паров и газов.

ВНИМАНИЕ!
При транспортировке и хранении необходимо защищать насос от механических повреждений и сырости.

Транспортировка насоса, упакованного в тару, осуществляется крытым транспортом любого вида, обеспечивающим его сохранность, в соответствии с правилами перевозок грузов, действующими на данном виде транспорта. При транспортировке должна быть исключена возможность перемещения насоса внутри транспортного средства.

8. Утилизация

Изделие не должно быть утилизировано вместе с бытовыми отходами. Возможные способы утилизации необходимо узнать у местных коммунальных служб. Упаковка насоса выполнена из картона и может быть переработана.

9. Возможные неисправности и способы их устранения

Неисправность	*Возможные причины*	*Способы устранения*
Насос не работает при включенном электропитании	Отсутствует напряжение	Проверьте напряжение в сети
		Проверьте питающую линию: целостность электрического кабеля, качество контактов и исправность защитных устройств
	Неисправен конденсатор	Замените конденсатор
		Обратитесь в Сервисный центр
	Вал двигателя заблокирован (например, загрязнениями или отложениями солей жёсткости)	Отключите насос от электросети, закройте запорную арматуру до и после насоса, дайте насосу остыть. Полностью выкрутите винт-пробку на фронтальной (лицевой) стороне насоса. Поместите отвертку в шлиц (паз) на торцевой поверхности вала насоса и, не прикладывая чрезмерных усилий, вращайте вал до тех пор, пока не будет обеспечен его свободный ход
Шум в насосе	Недостаточное давление на входе насоса	Повысьте давление в системе, в пределах допустимого
	Насос работает со слишком высокой производительностью	Переключить насос на более низкую ступень
	Воздух в насосе/системе	Удалите воздух из насоса и системы

ЭНЕРГОМИР

Неисправность	*Возможные причины*	*Способы устранения*
Насос включается и через короткое время самостоятельно останавливается	Отложения или загрязнения между ротором и статором, или между рабочим колесом и корпусом насоса	Проверьте, свободно ли вращается вал (см. выше «Возможная причина: вал двигателя заблокирован»). При наличии загрязнений и/или отложений солей жёсткости произведите чистку, или обратитесь в Сервисный центр

10. Гарантийные обязательства

Изготовитель несёт гарантийные обязательства в течение 12 (двенадцати) месяцев от даты продажи Изделия через розничную торговую сеть.

Срок службы Изделия составляет 5 (пять) лет с момента начала эксплуатации.

В течение гарантийного срока Изготовитель бесплатно устраняет дефекты, возникшие по вине Изготовителя, или производит обмен Изделия при условии соблюдения Потребителем правил эксплуатации.

Гарантия не предусматривает возмещения материального ущерба или травм, возникших в результате неправильного монтажа и эксплуатации.

Гарантия не действует без предъявления заполненного гарантийного талона!

ЭНЕРГОМИР

ВНИМАНИЕ!

Гарантийные обязательства не распространяются:

- *на неисправности, возникшие в результате несоблюдения Потребителем требований настоящего Руководства по монтажу и эксплуатации;*
- *на механические повреждения, вызванные внешним ударным воздействием, небрежным обращением, либо воздействием отрицательных температур окружающей среды;*
- *на насосы, подвергшиеся самостоятельной разборке, ремонту или модификации;*
- *на неисправности, возникшие в результате работы насоса без перекачиваемой среды и перегрузок. К безусловным признакам перегрузки относятся: разрушение уплотнений и подшипников; следы оплавления, потемнения, обугливание изоляции электрических проводов, контактов пускового устройства и обмотки статора электродвигателя, а также появление цветов побежалости на деталях и узлах электродвигателя;*
- *на ремонт, потребность в котором возникает вследствие нормального, естественного износа, сокращающего срок службы насоса, его узлов, деталей и комплектующих изделий, а также в случае полной выработки их ресурса.*

ЭНЕРГОМИР